

ANLEITUNG VERBUNDENE OBJEKTE

Hilfe für Patienten beim Anschluss
ihrer Geräte an myDiabby Healthcare



Dieser Verbindungsleitfaden enthält die spezifischen Verbindungselemente für mit myDiabby Healthcare kompatible Geräte.

Dieser Leitfaden richtet sich ausschließlich an Gesundheitsfachpersonal. Siehe die Anleitung für alle Informationen zur Benutzung von myDiabby Healthcare*.



*Die Anleitung kann auf der Plattform myDiabby Healthcare eingesehen oder heruntergeladen werden.

INHALTSVERZEICHNIS

04 KAPILLARE BLUTZUCKER-MESSGERÄTE

28 KONTINUIERLICH MESSENDE
BLUTZUCKERSENSOREN

33 INSULINPUMPEN

53 KAPPEN UND VERBUNDENE
INSULIN-PENS

55 MYDIABBYUPLOADER

HINWEIS: Die Verbindungsleitfaden funktionieren gleichermaßen für Patientenkonten DT1, DT2 und Schwangerschaftsdiabetes.



KAPILLARE BLUTZUCKER-MESSGERÄTE

**FORA® Diamond
MINI**



p06

Lifescan
OneTouch Verio Flex®



p08

ONETOUCH
Verio Reflect®



p10

ONETOUCH
Ultra Plus Reflect®



p12

**Contour.
next**



p14

**Contour.
nextONE**
Blood Glucose
Monitoring System



p16

**Dinno
Premier**
CareSens



p18

my life **Unio™**
Neva



p20

ACCU-CHEK®



p22

ACCU-CHEK®
Mobile



p24

**GLUCOFIX®
TECH**
/ek



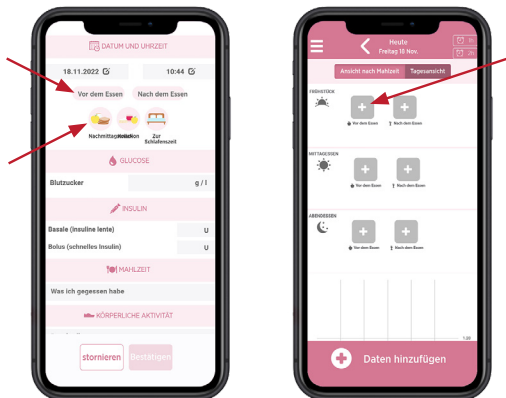
p26

HINWEIS



Für Patientinnen mit Schwangerschaftsdiabetes ist zu beachten, dass nach Anzeige des Blutzuckerwerts auf der App myDiabby eine Zuordnung zu einer Tageszeit erforderlich ist. Dazu die Tageszeit **ANKREUZEN** oder **ÜBERPRÜFEN**, damit das Ergebnis an der richtigen Stelle im Logbuch erscheint.

Vor diesem Schritt sind die Daten „**In Standby**“ und für Gesundheitssachleute nicht sichtbar.



FORA DIAMOND MINI



Das Blutzuckermessgerät Fora Diamond Mini verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

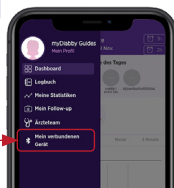
Wenn Sie Ihr Blutzucker-Messgerät Fora Diamond Mini mit der App myDiabby koppeln, stellen sich Datum und Uhrzeit am Messgerät automatisch ausgehend von Datum und Uhrzeit des Telefons ein.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

- 1 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone
- 2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“
- 3 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät**“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste
- 4 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“
- 5 **Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Player**, indem Sie ihn ein- und ausschalten. Gehen Sie dazu wie folgt vor :
 - Führen Sie einen Teststreifen in das Messgerät ein.
 - Warten Sie 1 Sekunde, bis sich das Messgerät einschaltet und bereit ist, eine Blutzuckermessung vorzunehmen.
 - Ziehen Sie den Teststreifen aus dem Messgerät heraus.

Das Messgerät schaltet sich aus und das blaue Licht blinkt: **Die Bluetooth-Funktion des Messgeräts ist eingeschaltet.**

2



3



4



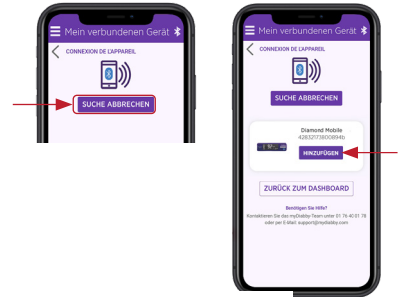
5



6 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“

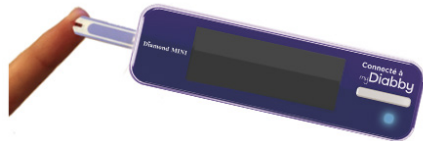
7 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

Ihr Blutzucker-Messgerät ist jetzt mit Ihrer App myDiabby gekoppelt!
Wenn Sie bereits mit dem Messgerät erfasste Daten auf myDiabby übertragen wollen, Klick auf den Button „Mein Messgerät synchronisieren“



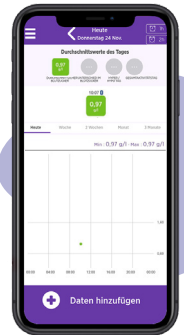
Täglicher Gebrauch

1 **Die Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.



2 Nachdem das Ergebnis auf dem Display des Messgeräts eingeblendet wird, **den Teststreifen vom Messgerät nehmen**, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).

3 **Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.**



HINWEIS

- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.



ONETOUCH VERIO FLEX



Das Blutzuckermessgerät OneTouch Verio Flex verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Wenn Sie Ihr Blutzucker-Messgerät OneTouch Verio Flex mit der App myDiabby koppeln, stellen sich Datum und Uhrzeit am Messgerät automatisch ausgehend von Datum und Uhrzeit des Telefons ein.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

1 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone

2 Melden Sie sich bei myDiabby an und öffnen Sie den Tab „Meine verbundenen Geräte“

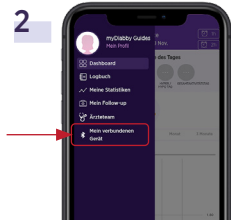
3 Wählen Sie „Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste

4 Klick auf den Button „Ich verbinde mein Messgerät“

5 Das Messgerät OneTouch Verio Flex einschalten

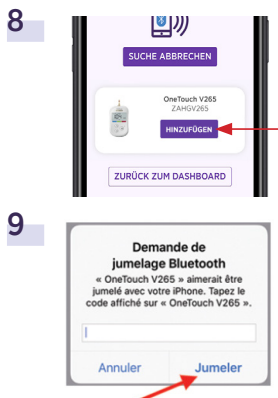
6 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Messgerät, indem Sie gleichzeitig die Tasten Pfeil nach oben ▲ und OK drücken. Das Logo Bluetooth ⌘ erscheint auf dem Display des Messgeräts. (Wenn das Symbol Bluetooth ⌘ bereits auf dem Blutzucker-Messgerät vorhanden ist, können Sie direkt zu Schritt 6 übergehen.)

7 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“



8 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

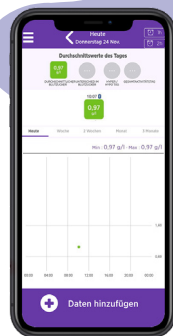
9 Geben Sie in der App den **sechsstelligen Zahlencode** ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



Das Blutzuckermessgerät OneTouch Verio Flex ist jetzt mit der myDiabby-App gekoppelt!

Täglicher Gebrauch

- 1 Die **Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem **Display des Messgeräts eingeblendet wird, den Teststreifen vom Messgerät nehmen, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen** (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).
- 3 Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.

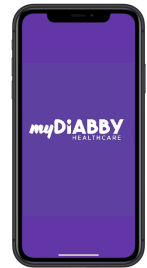


HINWEIS



- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.

ONETOUCH VERIO REFLECT



Das Blutzuckermessgerät OneTouch Verio Reflect verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Wenn Sie Ihr Blutzucker-Messgerät OneTouch Verio Reflect mit der App myDiabby koppeln, stellen sich Datum und Uhrzeit am Messgerät automatisch ausgehend von Datum und Uhrzeit des Telefons ein.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

1 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone

2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „Meine verbundenen Geräte“

3 Wählen Sie „Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste

4 Klick auf den Button „Ich verbinde mein Messgerät“

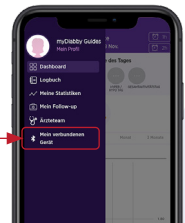
5 Schalten Sie das Messgerät OneTouch Verio Reflect durch einen verlängerten Druck auf die Taste OK ein.

6 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Messgerät:

- Im Menü des Messgeräts wählen Sie „Einstellungen“, dann „Bluetooth“
- Wählen Sie „Aktiviert“
- Drücken Sie die Taste Zurück (Pfeil nach links), um in den Startbildschirm des Messgeräts zurückzukehren
- Das Symbol  (Bluetooth) wird oben rechts auf dem Display des Messgeräts eingeblendet

7 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“

2



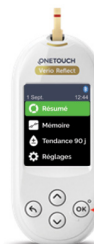
3



4



5

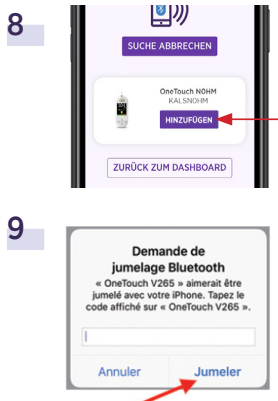


7



8 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

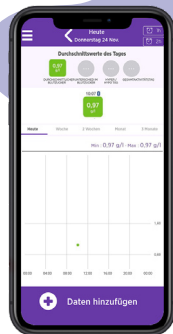
9 Geben Sie in der App den sechsstelligen Zahlencode ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



Das Blutzuckermessgerät OneTouch Verio Reflect ist jetzt mit der myDiabby-App gekoppelt!

Täglicher Gebrauch

- 1 Die **Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem **Display des Messgeräts eingeblendet wird, den Teststreifen vom Messgerät nehmen, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen** (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).
- 3 Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.



HINWEIS



- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.

ONETOUCH ULTRA PLUS REFLECT



Das Blutzuckermessgerät OneTouch Ultra Plus Reflect verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Wenn Sie Ihr Blutzucker-Messgerät OneTouch Ultra Plus Reflect mit der App myDiabby koppeln, stellen sich Datum und Uhrzeit am Messgerät automatisch ausgehend von Datum und Uhrzeit des Telefons ein.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

1 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone

2 Melden Sie sich bei myDiabby an und öffnen Sie den Tab „Meine verbundenen Geräte“

3 Wählen Sie „Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste

4 Klick auf den Button „Ich verbinde mein Messgerät“

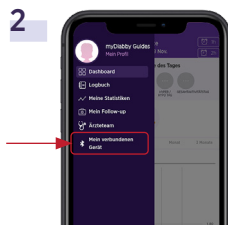
5 Schalten Sie das Messgerät OneTouch Verio Ultra Plus Reflect durch einen verlängerten Druck auf die Taste OK ein.

6 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Messgerät:

- Im Menü des Messgeräts wählen Sie „Einstellungen“, dann „Bluetooth“
- Wählen Sie „Aktiviert“
- Drücken Sie die Taste Zurück (Pfeil nach links), um in den Startbildschirm des Messgeräts zurückzukehren
- Das Symbol  (Bluetooth) wird oben rechts auf dem Display des Messgeräts eingeblendet

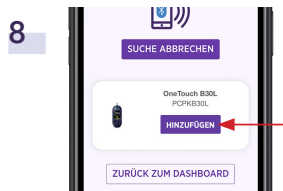
7

In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“



8 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

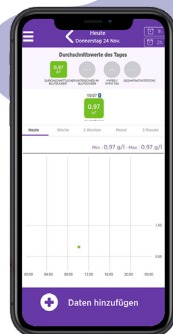
9 Geben Sie in der App den **sechsstelligen Zahlencode** ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



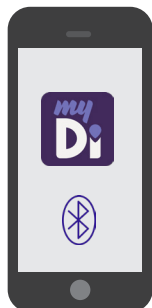
Das Blutzuckermessgerät OneTouch Verio Ultra Plus Reflect ist jetzt mit der myDiabby-App gekoppelt!

Täglicher Gebrauch

- 1 Die Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- Nachdem das Ergebnis auf dem **Display des Messgeräts eingeblendet wird, den Teststreifen vom Messgerät nehmen, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen** (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).
- Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.

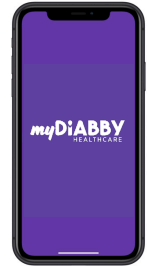


HINWEIS



- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.

CONTOUR NEXT



Das Blutzuckermessgerät Contour Next verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

 Zuvor kontrollieren, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät dem Telefon entsprechen. Anderenfalls unter Beachtung der Gebrauchsanleitung des Messgeräts einstellen.

1 Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Smartphone

2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“

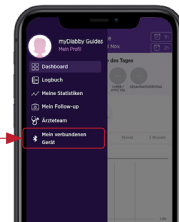
3 Schalten Sie das Messgerät Contour Next durch einen verlängerten Druck auf die Taste OK ein.

4 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Messgerät, **▲** indem Sie die Taste länger drücken. Das Logo Bluetooth  erscheint auf dem Display des Messgeräts.

5 In der App **myDiabby**, Klick auf den Button „**Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät**“, dann „**ASCENSIA Contour NEXT**“.

6 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“

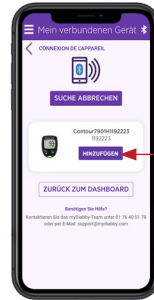
7 Geben Sie in der App den sechststelligen Zahlencode ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



- 8 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

Ihr Blutzucker-Messgerät ist jetzt mit Ihrer App myDiabby gekoppelt!

Wenn Sie bereits mit dem Messgerät erfasste Daten auf myDiabby übertragen wollen, Klick auf den Button „Mein Messgerät synchronisieren“



8

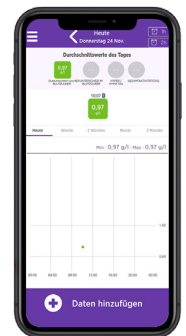
Täglicher Gebrauch

- 1 **Die Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem Display des Messgeräts eingeblendet wird, **den Teststreifen vom Messgerät nehmen, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen** (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).



- 3 Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.

Wenn die Mahlzeit oder die dem Blutzuckerwert entsprechende Tageszeit geändert werden muss, anklicken und die entsprechenden Angaben machen.



HINWEIS

- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.



CONTOUR NEXT ONE

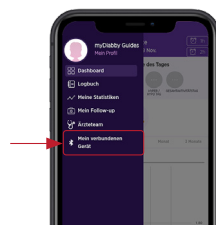


Das Blutzuckermessgerät Contour Next One verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

 Zuvor kontrollieren, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät dem Telefon entsprechen. Anderenfalls unter Beachtung der Gebrauchsanleitung des Messgeräts einstellen.

1 Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Smartphone



2

2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“



3

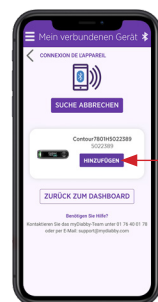
3 **Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Blutzucker-Messgerät Contour next ONE:** Dazu **die Taste OK drücken**, bis die **BLAUE Kontrolllampe auf dem Messgerät blinkt** und das Symbol Bluetooth ⌘ auf dem Display des **Messgeräts** leuchtet.

4 Klicken Sie auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“, dann auf „**Mein Messgerät suchen**“, um das Koppeln zu starten.



4

5 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „**Hinzufügen**“



5

Ihr Blutzucker-Messgerät ist jetzt mit Ihrer App myDiabby gekoppelt!

Täglicher Gebrauch

- 1 Die **Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.

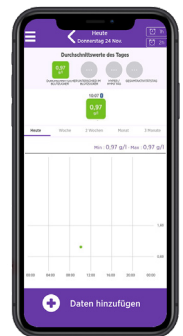


- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem Display des Messgeräts eingeblendet wird, den Teststreifen vom Messgerät nehmen, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).

- 3 Überprüfen Sie, **dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist und öffnen Sie die App myDiabby bei weiterhin eingeschaltetem Messgerät.**

- 4 **Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.**

Wenn die Mahlzeit oder die dem Blutzuckerwert entsprechende Tageszeit geändert werden muss, anklicken und die entsprechenden Angaben machen.



HINWEIS

- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.



DINNO PREMIER CARESENS



Das Blutzuckermessgerät Dinno Premier Caresens verbindet sich direkt per Bluetooth mit der myDiabby-App.

Kopplung des Blutzuckermessgeräts

 Stellen Sie sicher, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät richtig eingestellt sind, um die Konnektivität mit der App myDiabby nutzen zu können.

1 Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem **Smartphone**

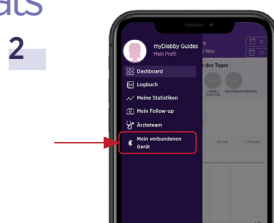
2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“

3 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät**“ und wählen Sie danach Ihr **Messgerät** aus der Liste

4 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“

5 Das Blutzucker-Messgerät in den Pairing-Modus stellen. Dazu:

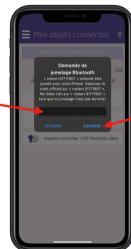
- Das Blutzucker-Messgerät über die Taste **S** einschalten
- Länger auf die Taste **S** drücken, bis „**SET**“ auf dem Display des Messgeräts erscheint
- Klick auf Taste **▶** bis „**Yes**“ unten links auf dem Display zu sehen ist, dann die Taste **S** drücken, „**bT**“ erscheint auf dem Display des Messgeräts. Dreimal auf drücken **▶** bis „**PAir**“ unten rechts auf dem Display des Messgeräts erscheint. Danach **Taste S drücken**
- Das Wort „**Pin**“ erscheint auf dem Display des Messgeräts.



- 6 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“



- 7 Geben Sie in der App den sechsstelligen Zahlencode ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



- 8 Das Messgerät wird eingeleitet. Klick auf „Hinzufügen“

Das Blutzuckermessgerät Dinno Premier Caresens ist jetzt mit der myDiabby-App gekoppelt!



Täglicher Gebrauch

- 1 **Die Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem Display des Messgeräts eingeblendet wird, **den Teststreifen vom Messgerät nehmen**, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).
- 3 **Öffnen Sie die App myDiabby** in der Nähe des Blutzucker-Messgeräts.
(Überprüfen Sie, dass Bluetooth auf dem Smartphone eingeschaltet ist).
- 4 **Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.**



HINWEIS



- Wenn Sie auf dem Messgerät die Angabe vor/nach der Mahlzeit gemacht haben, wird dieser an myDiabby übertragen.
- Wenn Sie den Blutzuckerspiegel auf der myDiabby-App sehen, können Sie weitere Informationen hinzufügen (Insulindosis, Mahlzeiten, Bemerkungen usw.).
- Alle Blutzuckerwerte des Messgeräts, die noch nicht auf die myDiabby-App übertragen wurden, werden auf einmal übertragen.

MYLIFE UNIO NEVA



Um die Daten des Unio Neva Messgeräts mit myDiabby Healthcare zu teilen, müssen Sie die mobile Anwendung mylife App verwenden.

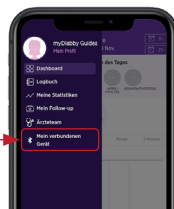
Kopplung des Blutzucker-Messgeräts mit der App myDiabby

- 1 Laden Sie **die beiden Apps myDiabby und mylife** auf das Telefon herunter. **Melden Sie sich** bei beiden Apps an. Die App mylife ermöglicht die Erfassung der Daten des Blutzucker-Messgeräts Unio Neva. mylife sendet in der Folge automatisch Daten an myDiabby, die App als Schnittstelle zum Ärzteteam.

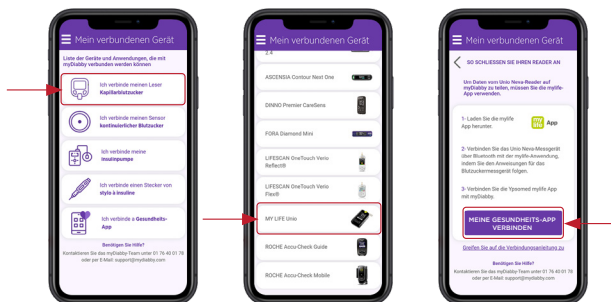


- 2 Verbinden Sie das Blutzucker-Messgerät Unio Neva über **Bluetooth** und unter Beachtung dieser Messgerät-Anleitung mit der App **mylife**.

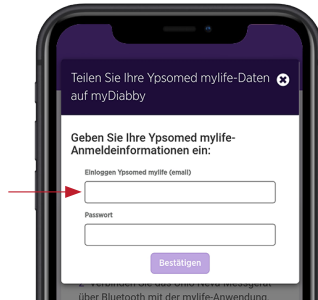
- 3 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“



- 4 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapilläres Blutzucker-Messgerät**“ und dann „**MYLIFE Unio**“. Klicken Sie auf den Button „**Meine Gesundheits-App verbinden**“.

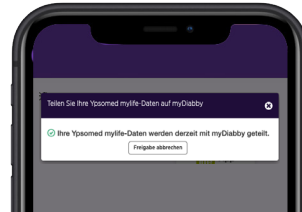


- 5 Geben Sie die **Kontokenn**daten der **mylife-App** ein und **Bestätigen**.

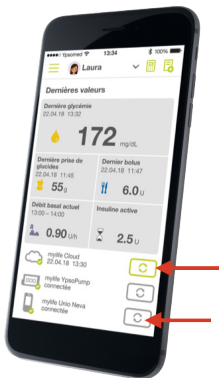


5

- 6 Die mylife Unio Neva-Daten werden jetzt auf der App myDiabby geteilt!



6



HINWEIS

- Alle manuell oder über Bluetooth in der App mylife eingegebenen Daten werden mit der App myDiabby geteilt (Pumpendaten, Blutzuckerwerte, Mahlzeiten usw.)
- Sobald die Mylife- und myDiabby Healthcare-Konten verbunden sind, werden die Daten regelmäßig automatisch gesendet. Diese Sendung kann dazu führen eine Verzögerung zwischen der Synchronisierung der Daten auf Mylife und ihrer Anzeige auf myDiabby Healthcare.

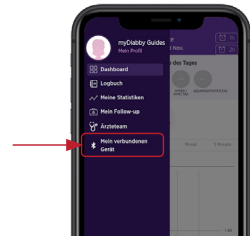
ACCU-CHECK GUIDE



Kopplung des Blutzuckermessgeräts

- 🕒 Stellen Sie sicher, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät richtig eingestellt sind, um die Konnektivität mit der App myDiabby nutzen zu können.

1 Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Smartphone



2

2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“

3 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapilläres Blutzucker-Messgerät**“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste



3

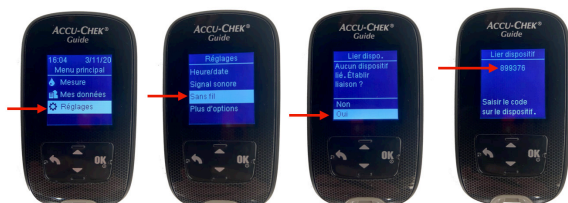
4 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“



4

5 Das Blutzucker-Messgerät in den Pairing-Modus stellen. Dazu:

- Das Blutzucker-Messgerät über die Taste **OK** einschalten
- Im Menü des Messgeräts auf „**Einstellungen**“, dann „**Drahtlos**“ gehen
- Auf die Frage „Kein Gerät verbunden. Verbindung herstellen?“ **JA** antworten
- Ein **sechsstelliger Zahlencode** wird auf dem Display des Messgeräts eingeblendet.



5

- 6 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“



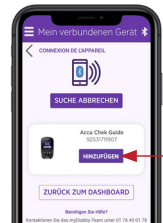
6

- 7 Geben Sie in der App den sechsstelligen Zahlencode ein, der auf dem Display des Messgeräts zu sehen ist, dann Bestätigen.



7

- 8 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“



8

Täglicher Gebrauch

- 1 **Die Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis auf dem Display des Messgeräts eingeblendet wird, **den Teststreifen vom Messgerät nehmen**, danach die App myDiabby in der Nähe zum Messgerät auf dem Telefon öffnen (darauf achten, dass Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist).
- 3 **Öffnen Sie die App myDiabby** in der Nähe des Blutzucker-Messgeräts. (Überprüfen Sie, dass Bluetooth auf dem Smartphone eingeschaltet ist).
- 4 Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.

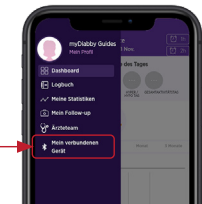
ACCU-CHECK MOBILE



Kopplung des Blutzuckermessgeräts

- 🕒 Stellen Sie sicher, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät richtig eingestellt sind, um die Konnektivität mit der App myDiabby nutzen zu können.

- 1 Auf einem Blatt Papier, die Seriennummer des Bluetooth-Adapters notieren
- 2 Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Smartphone
- 3 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“
- 4 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapilläres Blutzucker-Messgerät**“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste
- 5 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“
- 6 Den Bluetooth-Adapter mit dem Blutzucker-Messgerät Accu-Chek Mobile verbinden
- 7 Den Bluetooth-Adapter durch Druck auf die seitliche Taste einschalten.
Das Blutzucker-Messgerät wird eingeschaltet und in den „Kopplungsmodus“ gebracht, der Adapter blinkt grün.



- 8 In der App myDiabby, Klick auf den Button „Mein Messgerät suchen“



8

- 9 Geben Sie den zuvor notierten sechsstelligen Zahlencode des Adapters in die App ein und Bestätigen.



9

- 10 Das Messgerät wird eingeblendet. Klick auf „Hinzufügen“

Ihr Blutzucker-Messgerät ist jetzt mit Ihrer App myDiabby gekoppelt!



10

Täglicher Gebrauch

- 1 Die **Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät durchführen.
- 2 Nachdem das Ergebnis der Blutzuckermessung auf dem Display erscheint, **den Bluetooth-Adapter über die seitliche Taste einschalten**
- 3 **Öffnen Sie die App myDiabby** in der Nähe des Blutzucker-Messgeräts.
(Überprüfen Sie, dass Bluetooth auf dem Smartphone eingeschaltet ist).
- 4 Das Ergebnis der Blutzuckermessung wird automatisch an die App myDiabby übertragen.

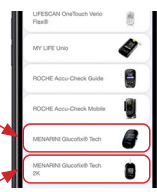
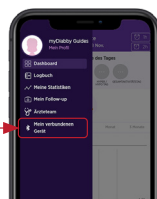
GLUCOFIX® TECH / GLUCOFIX® TECH 2K



NFC-Verbindung

Die Datenübertragung erfolgt über die NFC-Antenne durch Annähern des Blutzucker-Messgeräts an Ihr Smartphone.

- 1 Stellen Sie sicher, dass Datum und Uhrzeit auf dem Blutzucker-Messgerät richtig eingestellt sind, um die Konnektivität mit der App myDiabby nutzen zu können.
- 2 **Aktivieren Sie die NFC** auf Ihrem Smartphone (in den Parametern) *auf einigen Smartphones ist NFC standardmäßig aktiviert und nicht deaktivierbar.*
- 3 Melden Sie sich bei myDiabby an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“
- 4 Wählen Sie „**Ich verbinde mein kapillares Blutzucker-Messgerät**“ und wählen Sie danach Ihr Messgerät aus der Liste
- 5 Klick auf den Button „**Ich verbinde mein Messgerät**“
- 6 Aktivieren Sie NFC auf dem Player.
Gehen Sie dazu wie folgt vor:
 - 1 Öffnen Sie das Einstellungs Menü des Players : Halten Sie die **Tasten M (Ein/Aus)** und **A** gleichzeitig 4 Sekunden lang gedrückt.
 - 2 Drücken Sie die **Taste A**, ein N blinkt.
 - 3 Drücken Sie die **Taste M**, « Aus » erscheint.
 - 4 Drücke den **Knopf A**, « On » erscheint.
 - 5 Drücken Sie die **Taste M**, « SET » erscheint, **NFC ist auf Ihrem Player aktiviert.**
 - 6 **Schalten Sie den Player aus:** Halten Sie die Taste M 3 Sekunden lang gedrückt.



7

Die Suche läuft:

- Unter Android **den Blutzucker-Messgerät in der Nähe des NFC-Chips an Ihr Smartphone halten.**
- Auf einem iPhone **den Blutzucker-Messgerät in die Nähe des NFC-Chips halten.** Ihr iPhone vibriert anschließend, sobald der Blutzucker-Messgerät erkannt wird, eine Bestätigung erscheint auf dem Display.

Täglicher Gebrauch

1

Die **Blutzucker-Messung** wie gewohnt mit dem Blutzucker-Messgerät **durchführen.**

2

Melden Sie sich bei myDiabby an und öffnen Sie den Tab „Meine verbundenen Geräte“

3

Auf dem verbundenen Messgerät auf **„Synchronisieren“** drücken.



3

4

Die Suche läuft:

- Unter Android **den Blutzucker-Messgerät in der Nähe des NFC-Chips an Ihr Smartphone halten.**
- Auf einem iPhone **den Blutzucker-Messgerät in die Nähe des NFC-Chips halten.** Ihr iPhone vibriert anschließend, sobald der Blutzucker-Messgerät erkannt wird, eine Bestätigung erscheint auf dem Display.

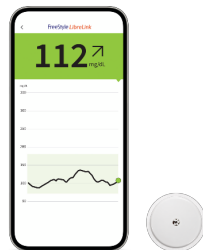


4

KONTINUIERLICH MESSENDE BLUTZUCKERSENSOREN

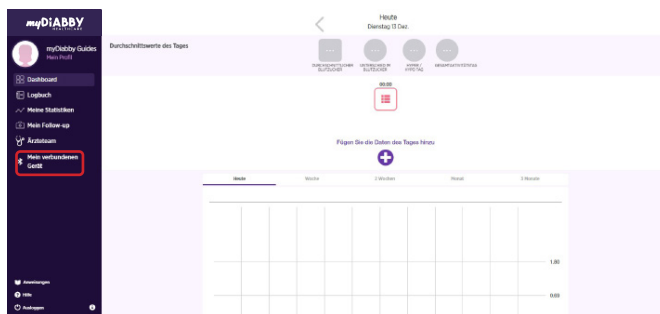


FREESTYLE LIBRE



Wenn Sie die FreeStyle-Anwendung LibreLink oder LibreView verwenden, fahren Sie direkt mit Schritt 3 fort.

- 1 **Erstellen Sie ein LibreView-Konto** von dieser Website : www.libreview.com/auth/register
- 2 **Laden Sie die Daten** von Ihrem FreeStyle Libre Player mithilfe eines Computers und des mitgelieferten gelben USB-Kabels auf Ihr LibreView-Konto hoch.
Benötigen Sie Hilfe beim Herunterladen von Daten auf LibreView?
Besuchen Sie uns auf : pat.libreview.io/support
- 3 **Melden Sie sich über einen Computer ODER die mobile myDiabby-App** bei Ihrem myDiabby Healthcare-Konto an.
- 4 **Klick auf den Tab „Meine verbundenen Geräte“, dann auf „Ich verbinde meinen kontinuierlich messenden Blutzuckersensor“.**



- 5 Wählen Sie die Schaltfläche **FreeStyle Libre**

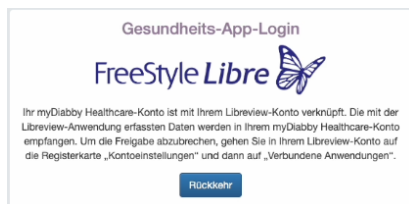


6 Geben Sie Ihren Benutzernamen und das Passwort für das FreeStyle-Konto LibreLink / LibreView ein.

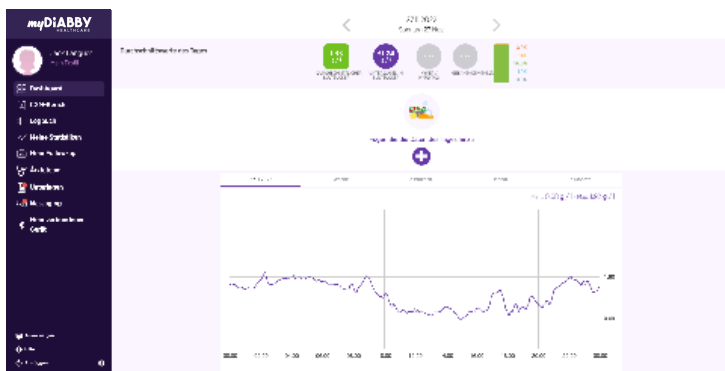
Lesen Sie die Nutzungsbedingungen und klicken Sie dann auf «Zulassen», um der Datenweitergabe zuzustimmen.

7 Diese Meldung erscheint auf dem Bildschirm auf und bestätigt, dass das LibreView-Konto mit myDiabby Healthcare verbunden ist.

Klicken Sie auf «Zurück», um zu myDiabby Healthcare zurückzukehren.



Ihre kontinuierlichen Glukosedata werden jetzt auf myDiabby Healthcare geteilt!



HINWEIS

Laden Sie die Daten des FreeStyle Libre-Sensors regelmäßig auf LibreView hoch, damit das medizinische Team die Ergebnisse auf myDiabby Healthcare sehen kann.

> Sobald LibreView und myDiabby miteinander verbunden sind, sendet LibreView die Glukosedata **automatisch kontinuierlich an myDiabby Healthcare**, sobald diese verfügbar sind. Dies kann zu einer Verzögerung von einigen Minuten zwischen dem Laden der Daten auf LibreView und der Anzeige auf myDiabby Healthcare führen.

> Wenn Sie die Daten Ihres FreeStyle Libre Messgeräts auf myDiabby Healthcare mit einer anderen Methode wiederherstellen möchten, wenden Sie sich bitte an unser Helpcenter: help.diabby.com

Dokument zur guten Praxis für Patienten, die diese Medizinprodukte verwenden. Bitte beachten Sie die Benutzerhandbücher für FreeStyle Libre 2, FreeStyle LibreLink und LibreView: <https://www.diabetescare.abbott/support/manuals/fr.html>.

Das Sensorgehäuse, FreeStyle, Libre und die zugehörigen Marken sind Marken von Abbott und werden mit Genehmigung verwendet.

DEXCOM CLARITY

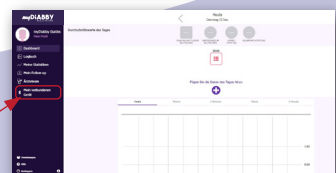
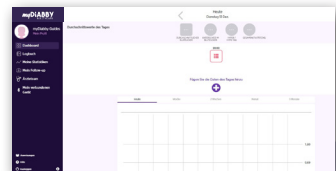
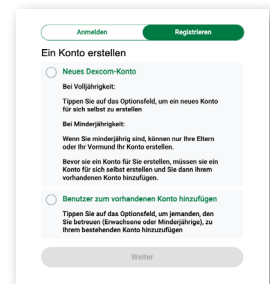


Um Daten von einem Dexcom G6, G7, One+ oder One-Sensor zu teilen, müssen Sie die Software Dexcom Clarity :

- 1 - Die Sensordaten werden von der Dexcom Clarity-Software abgerufen
- 2 - Dexcom Clarity sendet die Ergebnisse automatisch an das myDiabby-Konto.

DIE STUFEN

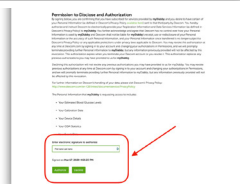
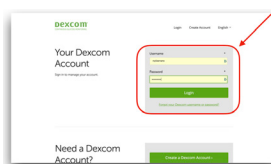
- 1** Legen Sie ein Dexcom Clarity-Benutzerkonto auf folgender Website an:
<https://uam2.dexcom.com//index.html#/register>
- 2** Laden Sie den Dexcom Clarity Uploader auf der folgenden Website herunter:
<https://clarity.dexcom.eu/?locale=fr-FR#/home-user-upload>
Spielen Sie danach unter Befolgen der Anweisungen auf dem Display die Daten des Sensors auf Dexcom Clarity auf.
- 3** Melden Sie sich auf einem Rechner ODER über die mobile App beim myDiabby Healthcare-Konto an:
- 4** Klick auf den Tab „Meine verbundenen Geräte“, dann auf „Ich verbinde meinen kontinuierlich messenden Blutzuckersensor“.



- 5 Wählen Sie den Button **Dexcom** und klicken dann auf den Button „**MEINE GESUNDHEITS-APP VERBINDEN**“.



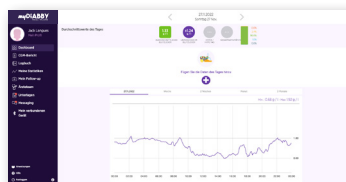
- 6 Geben Sie **Benutzernamen und Kennwort für das Dexcom-Konto ein**. Lesen Sie die Benutzungshinweise und geben Sie danach Ihren Namen ein und klicken auf „**Zustimmen**“.



- 7 Diese Meldung wird auf dem Display eingeblendet und bestätigt die **Verbindung des Dexcom-Kontos mit myDiabby Healthcare**. Kehren Sie durch Klick auf „**Zurück**“ zu myDiabby zurück.



Die kontinuierlich gemessenen Blutzuckerwerte werden jetzt auf myDiabby Healthcare geteilt!



HINWEIS

Laden Sie die Daten des Dexcom-Sensors regelmäßig auf Dexcom Clarity herunter, damit das Ärzteteam sie auf myDiabby Healthcare sehen kann.

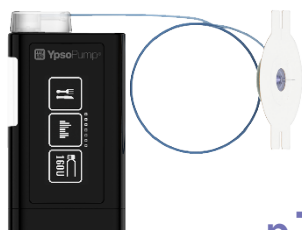
> Sobald die **Dexcom**- und **myDiabby Healthcare**-Konten verbunden sind, werden die Daten regelmäßig automatisch gesendet. Die angezeigten Daten liegen 3 Stunden hinter den neuesten verfügbaren Daten.

> Wenn Sie ein **Dexcom G6** verwenden, das mit einer **Insulinpumpe Tandem t:slim X2** verbunden ist, reicht das Herunterladen der Pumpe auf myDiabby aus, damit die Daten der **Tandem Pumpe** und des **Sensors G6** auf myDiabby Healthcare erscheinen.

INSULINPUMPE



p34



p37

Medtronic

MiniMed 780G
740G



p39

Medtronic

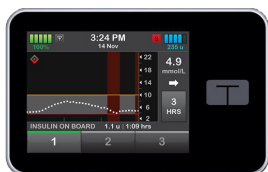
MiniMed 640G



p43

t:slim X2™

TANDEM
DIABETES CARE



p46

Medtrum



p49

INSULET OMNIPOD



Methode 1 :

Freigabe von Omnipod auf myDiabby über Computer

Zur Nutzung der Daten des Omnipod müssen sie über die Software myDiabby Uploader heruntergeladen werden.



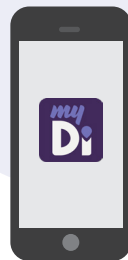
myDiABBY
UPLOADER

myDiabby Uploader ist ein Programm, das auf einem Rechner installiert wird und das Laden der Daten von Blutzucker-Messgeräten, Blutzuckersensoren und Insulindosen auf Ihr myDiabby Healthcare-Benutzerkonto gestattet.

siehe **Seite 55** für eine **Anleitung zum myDiabby Uploader** auf Windows oder Mac.

Methode 2 :

Teilen der Pumpendaten mit der myDiabby-App mit einem Telefon



Erforderliche Hardware

Das **Smartphone**, auf das die **App myDiabby** heruntergeladen wurde, ein aktives Patientenkonto.



PDM von Omnipod

Ein Adapter für den Anschluss eines USB-Kabels an das Smartphone

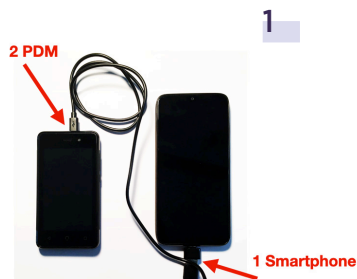


USB-Kabel der Omnipod-Pumpe

Hinweis: Das myDiabby-Team stellt medizinischen Teams kostenlos Adapter zur Verfügung, damit sie diese im Rahmen der Betreuung auf myDiabby Healthcare an ihre Patienten verteilen können.

Vorgehensweise

- 1 Öffnen Sie die **App myDiabby** auf Ihrem Telefon und melden Sie sich mit Ihren Kenndaten an
- 2 Zunächst das Kabel über den Adapter mit dem Telefon verbinden
- 3 Entsperren Sie Ihren PDM Dash (über PIN-Code). Schließen Sie danach das Kabel an den PDM Dash an
- 4 Der PDM zeigt die Meldung „Daten des PDM exportieren“ oder „PDM laden?“. > Klick auf „EXPORTIEREN“. Warten Sie während der „Vorbereitung der Daten für den Export“



5 Der PDM meldet „Die Daten Ihres PDM sind für den Export bereit“ Klicken Sie auf „Beendet“

- Der PDM ist für die Übertragung der Daten auf das Telefon bereit.
- Das Symbol für das Kabel blinkt und ein Fortschrittsbalken ist während des Teilens der Daten zu sehen. **Bitte warten.**



5

Achtung:

Das Kabel des Messgeräts oder des Telefons während des Teilens der Daten nicht abziehen. Wenn große Datenmengen zu teilen sind, kann die Übertragung mehrere Minuten dauern.



6 Die Daten der Pumpe werden auf myDiabby angezeigt!

Sie können jetzt Telefon und Pumpe trennen

PUNKTE, DIE SIE ÜBERPRÜFEN SOLLTEN, WENN SIE DIE ÜBERWEISUNG NICHT DURCHFÜHREN KÖNNEN

- Überprüfen Sie beim Öffnen der myDiabby-Anwendung, ob Sie in Ihr Konto eingeloggt sind: Wenn Sie eingeloggt sind, gelangen Sie auf das Dashboard. Wenn Sie nicht eingeloggt sind, müssen Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort eingeben.
- Schließen Sie zuerst das Telefon und dann den PDM fest an.
- Schließen Sie den PDM an, er sollte sich einschalten, einen Piepton abgeben und eine Meldung anzeigen, die mit «USB-Gerät erkannt» beginnt.
- Wenn sich die Anschlüsse etwas bewegen, achten Sie darauf, dass Sie während der Übertragung nichts berühren.



MYLIFE YPSOPUMP



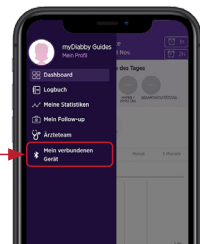
Um die Daten des Unio Neva Messgeräts mit myDiabby Healthcare zu teilen, müssen Sie die mobile Anwendung mylife App verwenden.

- 1 Laden Sie **die beiden Apps myDiabby und mylife** auf das Telefon herunter.
Melden Sie sich bei beiden Apps an.
Die App mylife ermöglicht die Erfassung der Daten der Insulinpumpe Ypsopump. mylife sendet in der Folge automatisch Daten an myDiabby Healthcare, die App als Schnittstelle zum Ärzteteam.

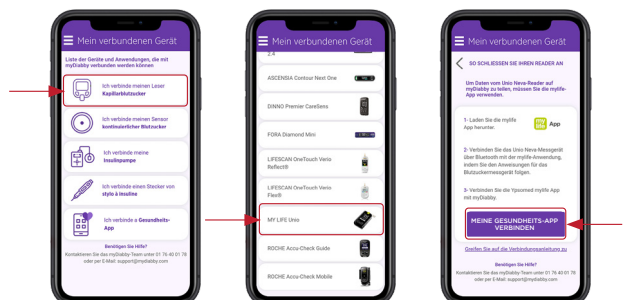


- 2 **Schließen Sie die Pumpe Ypsopump gemäß den Hinweisen der Anleitung für die Insulinpumpe an die App mylife an.**

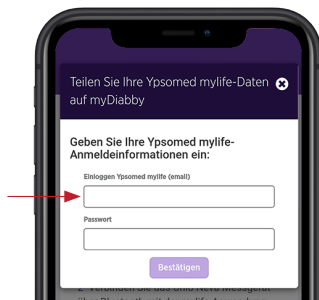
- 3 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“



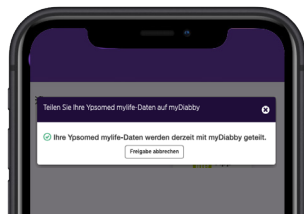
- 4 Wählen Sie „**Ich verbinde meine Insulinpumpe**“, dann „**Ypsopump**“. Klicken Sie auf den Button „**Meine Gesundheits-App verbinden**“.



- 5 Geben Sie die **Kontokenndaten der mylife-App** ein und **Bestätigen**.

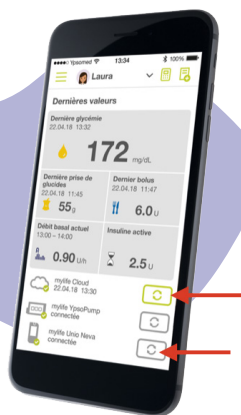


- 6 Die mylife Ypsopump-Daten werden jetzt auf der App myDiabby geteilt!



HINWEIS

- Alle manuell oder über Bluetooth in der App mylife eingegebenen Daten werden mit der App myDiabby geteilt (Pumpendaten, Blutzuckerwerte, Mahlzeiten usw.)
- Sobald die Mylife- und myDiabby Healthcare-Konten verbunden sind, werden die Daten regelmäßig automatisch gesendet. Diese Sendung kann dazu führen eine Verzögerung zwischen der Synchronisierung der Daten auf Mylife und ihrer Anzeige auf myDiabby Healthcare.



MEDTRONIC

MINIMED 780G + 740G

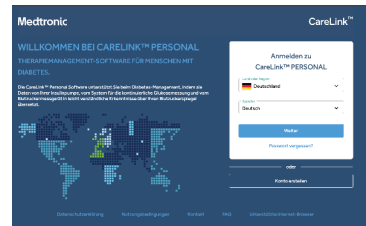


Schritt 1: Setzen Sie die Pumpendaten auf die CareLink Plattform

- Wenn Sie Ihre Pumpe mit der **MiniMed Mobile** App verwenden, werden Ihre Daten automatisch auf **CareLink** gespeichert.



- Wenn Sie die App nicht verwenden, laden Sie die **Daten der Pumpe mithilfe des mit der Pumpe verbundenen Lesegeräts auf CareLink** hoch.
Weitere Informationen finden Sie unter: carelink.minimed.eu/app/install-uploader



Schritt 2: CareLink-Daten auf myDiabby Healthcare freigeben

Méthode 1 :

Ihr CareLink-Konto mit dem myDiabby Healthcare Konto verbinden

Über den Internetbrowser eines Computers ODER eines Smartphones:

- 1 Öffnen Sie die **myDiabby-App** (auf Smartphone ODER Computer) und klicken Sie auf den Reiter **«Meine verbundenen Geräte»**.
- 2 Klicken Sie auf die Kategorie **«Ich verbinde a Gesundheits-app»**.
- 3 Wählen Sie in der Liste der kompatiblen Anwendungen **«CareLink»**.



Ich verbinde a Gesundheits-App

CareLink™

- 4** Geben Sie Ihre **CareLink-ID** in dem dafür vorgesehenen Pop-up an. Dies ist derselbe Benutzername, den Sie zum **Einloggen in CareLink** oder in der **MiniMed Mobile** App verwenden.

Teilen Sie Ihre CareLink-Daten auf myDiabby Healthcare

Geben Sie Ihren CareLink-Benutzernamen ein:

Dies ist die Kennung, die Sie in CareLink oder der MiniMed Mobile-Anwendung verwenden

Bestätigen

- 5** Gehen Sie zu Ihrem **CareLink-Konto** und stimmen Sie der Freigabe zu, indem Sie auf den Link im Pop-up klicken oder über die automatische E-Mail, die Sie erhalten haben.

Zugriff für Diabeteszentrum

Neue Anfragen:

myDiabby Healthcare

 Frankreich
75008, FR

Patientenname: DE test

 Annehmen

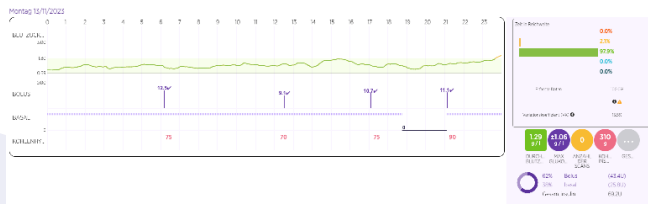
 Ablehnen

Ausstehende Anfrage

Ihr Gesundheitsdienstleister hat die Verknüpfung mit Ihrem CareLink™ Personal Konto angefragt. Wenn dieser Verknüpfungsprozess abgeschlossen ist, kann Ihr Gesundheitsdienstleister die Daten Ihrer verknüpften medizinischen Geräte sehen, die außerhalb Ihrer Präsenztermine in Ihr CareLink™ Personal Konto hochgeladen wurden.

- 6** Sobald Sie die Freigabe akzeptiert haben, kehren Sie zu Ihrem myDiabby Healthcare-Konto zurück, die **Daten werden nun automatisch freigegeben!**

Es kann einige Minuten dauern, bis die Daten wiederhergestellt sind, wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden.



ZU BEACHTEN

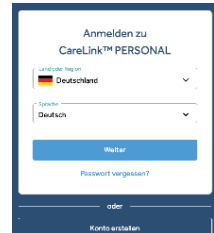
Alle CareLink-Daten werden bei der Freigabe auf myDiabby Healthcare geteilt: Kontinuierliche Glukosedaten, Kapillarblutglukose, Basal, Bolus, Kohlenhydrate, Pumpeninformationen ...

Méthode 2 :

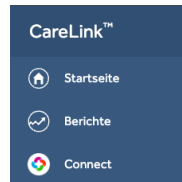
Manuelles Wiederherstellen von CareLink Daten

Über den Internetbrowser eines Computers ODER eines Smartphones:

- 1 Gehen Sie auf carelink.minimed.com und loggen Sie sich mit denselben Zugangsdaten wie für die **MiniMed Mobile App** oder den **CareLink**-Zugangsdaten direkt in Ihr Patientenkonto ein.

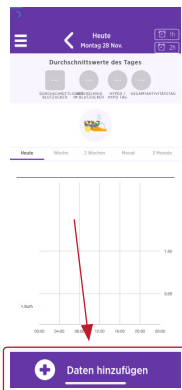


- 2 Klicken Sie auf der CareLink-Website auf :
 - Die Registerkarte **«Berichte»** oben links (gebogenes Symbol)
 - Dann unten auf der Seite **«Daten exportieren (CSV)»**.

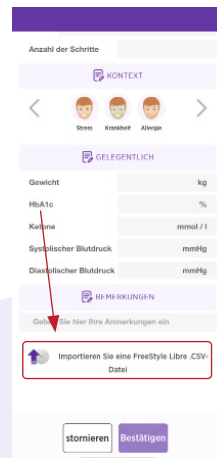


> Eine .csv-Datei mit den Pumpenergebnissen wird auf dem Telefon oder Computer gespeichert.

- 3 Öffnen Sie die **myDiabby-App** (auf Smartphone ODER Computer) und klicken Sie auf **«Daten hinzufügen»**.



- 4 Scrollen Sie bis zum unteren Rand des Bildschirms und klicken Sie auf **«Importieren Sie Eine CSV-datei»** und dann auf **«Importieren Sie Eine CareLink CSV-datei»**



- 5** Wählen Sie die **.csv-Datei**, die von der CareLink-Website auf dem Telefon oder Computer gespeichert wurde.

- 6** Die Ergebnisse der MiniMed 780G oder 740G-Pumpe und ihres Sensors werden nun über die myDiabby-App geteilt.



ZU BEACHTEN

Alle CareLink-Daten werden bei der Freigabe auf myDiabby Healthcare **geteilt**: Kontinuierliche Glukosedata, Kapillarblutglukose, Basal, Bolus, Kohlenhydrate, Pumpeninformationen ...

MEDTRONIC

630G, 640G, 670G, 523, 723, VEO, 530G



Zur Nutzung der Daten des medtronic müssen sie über die Software myDiabby Uploader heruntergeladen werden.



myDiABBY
UPLOADER

myDiabby Uploader ist ein kleines Programm, das auf einem Rechner installiert wird und das Laden der Daten von Blutzucker-Messgeräten, Blutzuckersensoren und Insulindosen auf Ihr myDiabby Healthcare-Benutzerkonto gestattet.

1 - Bevor Sie starten, sollten Sie :

- Erstellen Sie Ihr myDiabby-Konto
- Eine Insulinpumpen
- Ein **Contour Next Link**-Blutzuckermessgerät (für die Pumpen 523, 723, VEO und 530G) ODER ein **Contour Next Link 2.4**-Blutzuckermessgerät (für die Pumpen 630G, 640G, 670G)

2 - Sie können nun die Software myDiabby Uploader herunterladen

siehe **Seite 51** für eine Anleitung zum **myDiabby Uploader** auf Windows oder Mac.

Nachdem Sie die Software myDiabby Uploader heruntergeladen und installiert haben, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Melden Sie sich mit Ihren üblichen Kenndaten für myDiabby Healthcare an und befolgen Sie die Anweisungen der Software.

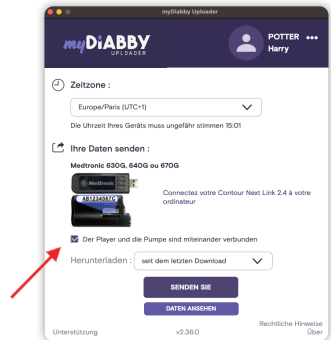
- 2 Das oder die Geräte wählen, die heruntergeladen werden sollen und Bestätigen

- 3 Wenn die Insulinpumpe und das Messgerät Contour Next Link 2.4 verbunden sind, das Feld „Messgerät und Pumpe sind verbunden“ ankreuzen.

Wenn die Insulinpumpe und das Messgerät Contour Next Link 2.4 nicht verbunden sind, das Feld „Messgerät und Pumpe sind verbunden“ abwählen, dann die Seriennummer der Pumpe (siehe Rückseite der Pumpe) eingeben.

4 Das Messgerät Contour Next Link 2.4 an einen USB-Port **des Rechners anschließen**.

5 Die Dauer der herunterzuladenden Daten **wählen** und auf „**Senden**“ klicken.

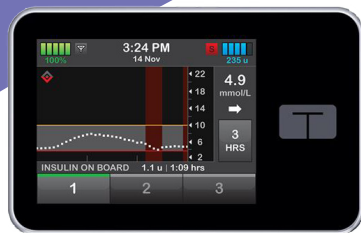


6 **Ihre Daten werden auf den Rechner gezogen.**
Wenn die Pumpe nicht an das Messgerät angeschlossen war, müssen Sie den Anschluss der Pumpe bestätigen, um das Herunterladen zu starten.

7 Am Ende des Herunterladens auf „Daten anzeigen“ klicken, um auf die myDiabby Online-Plattform zu gehen und alle Ihre Ergebnisse anzuzeigen.

t:slim X2™

TANDEM DIABETES CARE



Methode 1 :

Freigabe von Tandem t:slim X2™ auf myDiabby über Computer

myDiabby Uploader ist ein Programm, das auf einem Rechner installiert wird und das Laden der Daten von Blutzucker-Messgeräten, Blutzuckersensoren und Insulindosen auf Ihr myDiabby Healthcare-Benutzerkonto gestattet.



myDiABBY
UPLOADER

1 - Bevor Sie starten, sollten Sie :

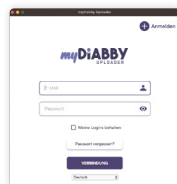
- Erstellen Sie Ihr myDiabby-Konto
- Eine Insulinpumpe
- USB-Kabel der Pumpe Tandem t:slim X2

2 - Sie können nun die Software myDiabby Uploader herunterladen

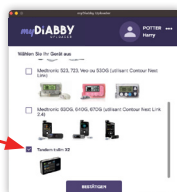
siehe **Seite 55** für eine Anleitung zum **myDiabby Uploader** auf Windows oder Mac.

Nachdem Sie die Software myDiabby Uploader heruntergeladen und installiert haben, gehen Sie wie folgt vor:

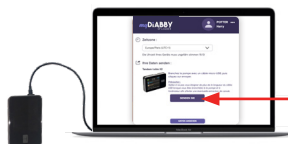
- 1 myDiabby Uploader auf Ihrem Rechner installieren. **Melden Sie sich mit Ihren üblichen Kenndaten für myDiabby Healthcare an** und befolgen Sie die Anweisungen der Software.



- 2** Wählen Sie die herunterzuladenden Geräte und klicken Sie auf **Bestätigen**.



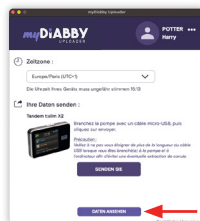
- ### 3 Schließen Sie die Pumpe Tandem t:slim X2 über ein USB-Kabel an den Rechner an.



- 4** Klicken Sie auf „**Senden**“ auf myDiabby Uploader.

- ### 5 Die Daten werden auf den Rechner gezogen.
- Hinweis > Wenn ein Dexcom-Sensor an die Pumpe Tandem t:slim X2 angeschlossen war, werden die kontinuierlich gemessenen Blutzuckerdaten ebenfalls an myDiabby übertragen.

- 6** Am Ende des Herunterladens auf „**Daten anzeigen**“ klicken, um auf die myDiabby Online-Plattform zu gehen und alle Ihre Ergebnisse anzuzeigen.



Methode 2 :

Teilen der Pumpendaten mit der myDiabby-App
mit einem Telefon

Erforderliche Hardware

Das **Smartphone**, auf das die **App myDiabby heruntergeladen wurde**,
ein aktives Patientenkonto.



PDM von Tandem
t:slim x2

Ein Adapter für den Anschluss
eines USB-Kabels an das
Smartphone



USB-Kabel der Tandem
t:slim x2-Pumpe

Vorgehensweise

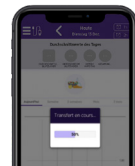
1 Zunächst das **Kabel** über den Adapter
mit dem Telefon verbinden

2 Das Kabel an die **Pumpe** anschließen.

3 Die App **myDiabby** öffnet sich **direkt**,
das Teilen der Daten startet auf der App.
Wenn die App die Freigabe für den USB-Port des Telefons verlangt,
auf „Genehmigen“ oder „Freigeben“ klicken.

4 Das **Symbol für das Kabel blinkt** und ein
Fortschrittsbalken ist während des Teilens der Daten zu sehen.
Warten Sie bis zum Ende der **Übertragung**.

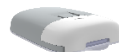
5 Die **Daten der Pumpe werden auf myDiabby angezeigt!**
Sie können jetzt Telefon und Tandem t:slim x2 trennen



TouchCare Nano

TouchCare 300

MEDTRUM

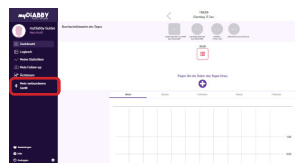


- 1 Verbinden Sie die Pumpe TouchCare Nano oder 300 per Bluetooth mit der EasyPatch-App oder laden Sie Ihre PDM-Daten auf die EasyTouch-App hoch, wobei Sie der Anleitung für die Insulinpumpe folgen.

Mit der EasyPatch-App kann die Pumpe mit dem Smartphone gesteuert werden, die Daten werden automatisch auf die **Medtrum-Cloud** hochgeladen. Die in der Medtrum-Cloud verfügbaren Daten werden dann automatisch an myDiabby Healthcare gesendet, das ist die App, mit der man mit dem medizinischen Team in Verbindung steht.

- 2 Melden Sie sich über einen Computer ODER die mobile myDiabby-App bei Ihrem **myDiabby Healthcare-Konto** an.

- 3 Klicken Sie auf den Reiter «**Meine verbundenen Objekte**» und dann auf «**Ich verbinde eine Gesundheitsanwendung**».

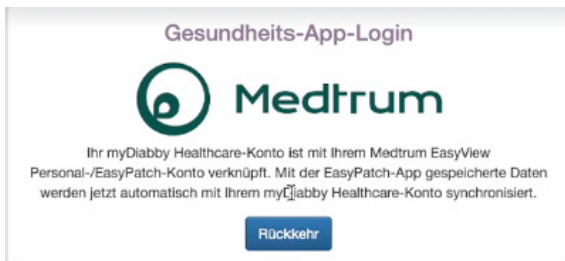


- 4 Wählen Sie die Schaltfläche **Medtrum**

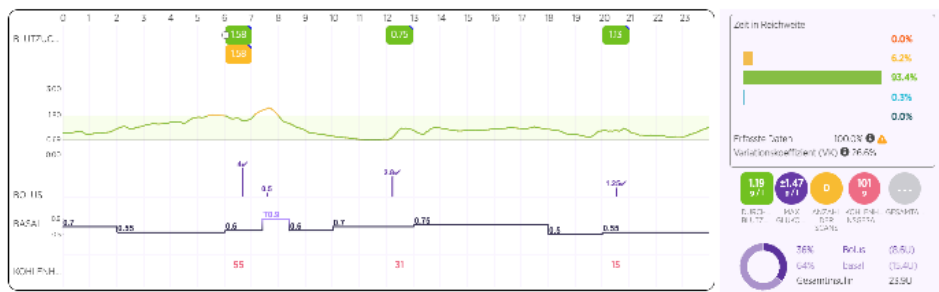


- 5 Geben Sie Ihren **Benutzernamen** und das **Passwort** für das EasyPatch / EasyTouch-Konto ein. Lesen Sie die Nutzungsbedingungen, **aktivieren** Sie das Kontrollkästchen zum Akzeptieren, geben Sie Ihren **Namen** in das dafür vorgesehene Feld ein und klicken Sie dann auf «**Zulassen**», um der Datenfreigabe zuzustimmen.

- 6 Diese Meldung erscheint auf dem Bildschirm auf und bestätigt, dass das **Medtrum-Cloud-Konto mit myDiabby Healthcare verbunden ist**. Klicken Sie auf «Rückkehr», um zu myDiabby Healthcare zurückzukehren.



Ihre Insulinpendaten werden jetzt auf myDiabby Healthcare geteilt!



ZU BEACHTEN

Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Daten Ihrer TouchCare-Insulinpumpe in der Medtrum-Cloud sichtbar sind, damit das Ärzteteam die Ergebnisse auf myDiabby Healthcare sehen kann.

> Das Herunterladen der Daten erfolgt bei der EasyPatch-App automatisch und bei der EasyTouch-App manuell.

> Sobald die Cloud-Konten von Medtrum und myDiabby Healthcare verbunden sind, werden die Daten regelmäßig automatisch gesendet. **Die angezeigten Daten liegen 3 Stunden hinter den neuesten verfügbaren Daten.**



KAPPEN UND VERBUNDENE INSULIN-PENS

NovoPen® 6 und
NovoPen® Echo Plus



p53

NOVO NORDISK

NOVOPEN 6 ET ECHO PLUS

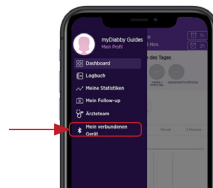


NFC-Verbindung

Die Datenübertragung erfolgt über die NFC-Antenne durch Annähern des Pens an Ihr Smartphone.

- 1 **Aktivieren Sie die NFC auf Ihrem Smartphone** (in den Parametern) - auf einigen Smartphones ist NFC standardmäßig aktiviert und nicht deaktivierbar.

- 2 Melden Sie sich bei **myDiabby** an und öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“



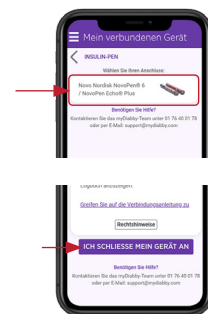
- 3 Wählen Sie „**Ich verbinde eine Insulin-Pen-Befestigung**“

- 4 Wählen Sie „**Insulin-Pen Novo Nordisk NovoPen® 6 / NovoPen Echo® Plus**“, dann Klick auf „**Ich verbinde mein Gerät**“

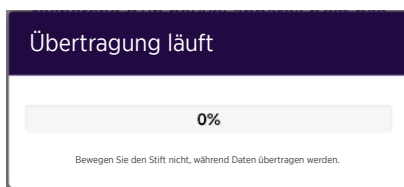


- 5 **Die Suche läuft:**

- Unter Android den Insulin-Pen in der Nähe des NFC-Chips an Ihr Smartphone halten:
- Auf einem iPhone den Insulin-Pen in die Nähe des NFC-Chips halten. Ihr iPhone vibriert anschließend, sobald der Pen erkannt wird, eine Bestätigung erscheint auf dem Display.



Es erscheint ein Popup mit ein Fortschrittsbalken: der Stift wird erkannt, Bewegen Sie den Stift nicht Transferzeit

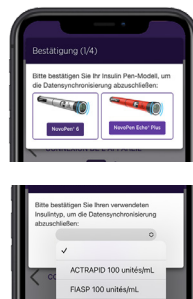


6 Wählen Sie Ihren **Stift** aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

7 Wählen Sie den **Insulintyp** Ihres Pens aus: Alle kompatiblen Insuline werden in der Liste angezeigt

8 Ihr Stift scheint verbunden zu sein. Drücken Sie Klicken Sie auf „**Synchronisieren**“, um die Daten wiederherzustellen Tragen Sie es auf den Stift auf, indem Sie **Schritt 5** wiederholen.

Ihre Daten werden synchronisiert mit Ihrem myDiabby Healthcare-Konto!



6

Täglicher Gebrauch

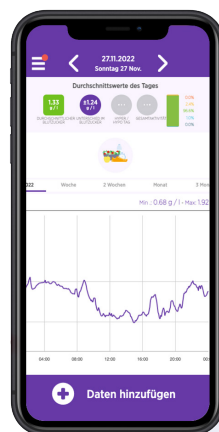
1 Melden Sie sich bei myDiabby

2 öffnen Sie den Tab „**Meine verbundenen Geräte**“

3 Auf dem verbundenen Pen auf „**Synchronisieren**“ drücken.

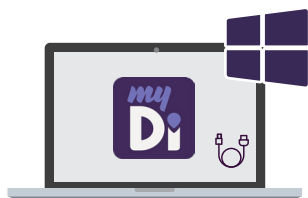
4 Nähern Sie den Insulin-Pen an die **NFC-Antenne** Ihres **Smartphones** an, bis Sie eine Vibration spüren oder einen Bestätigungston hören.

5 Ihre Daten werden gespeichert!



MYDIABBYUPLOADER

PC WINDOWS



p56

MAC



p58

MyDiabby Uploader

myDiABBY
UPLOADER

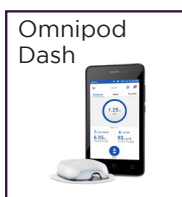
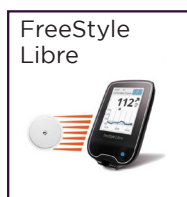


Laden Sie die Daten Ihrer Geräte über USB auf einen Rechner.

myDiabby Uploader ist ein Programm, das auf einem Rechner installiert wird und das Laden der Daten von Blutzucker-Messgeräten, Blutzuckersensoren und Insulindosen auf ihr myDiabby Benutzerkonto gestattet.

myDiabby Uploader ist mit Windows- (ab Windows 8.1) und MacOS-Betriebssystemen (ab MacOS 10.14) kompatibel.

Mit myDiabby Uploader herunterladbare Geräte:



PC Windows



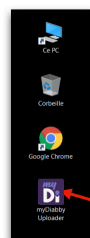
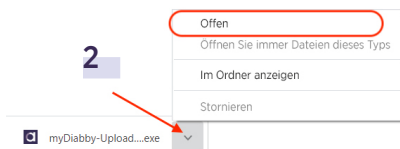
1 - Installation

1 myDiabby Uploader für Windows auf folgender Website herunterladen
www.mydiabby.com/uploader

2 Öffnen Sie die .exe-Datei, die auf den Rechner gezogen wurde.

3 Installieren Sie das Programm unter Befolgen der Installationsschritte auf Ihrem Rechner.

4 Die myDiabby Uploader-Software ist nun auf Ihrem Rechner installiert!



MyDiabby Uploader

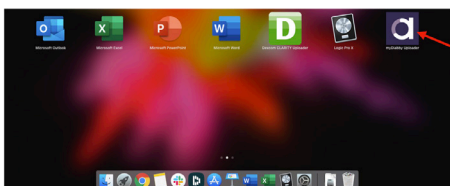
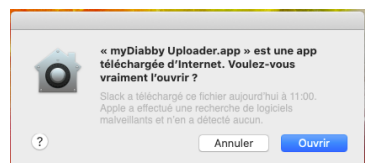
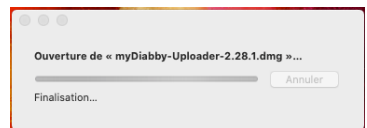
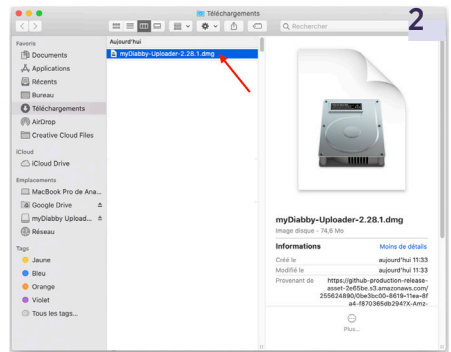
myDiABBY
UPLOADER



MAC 

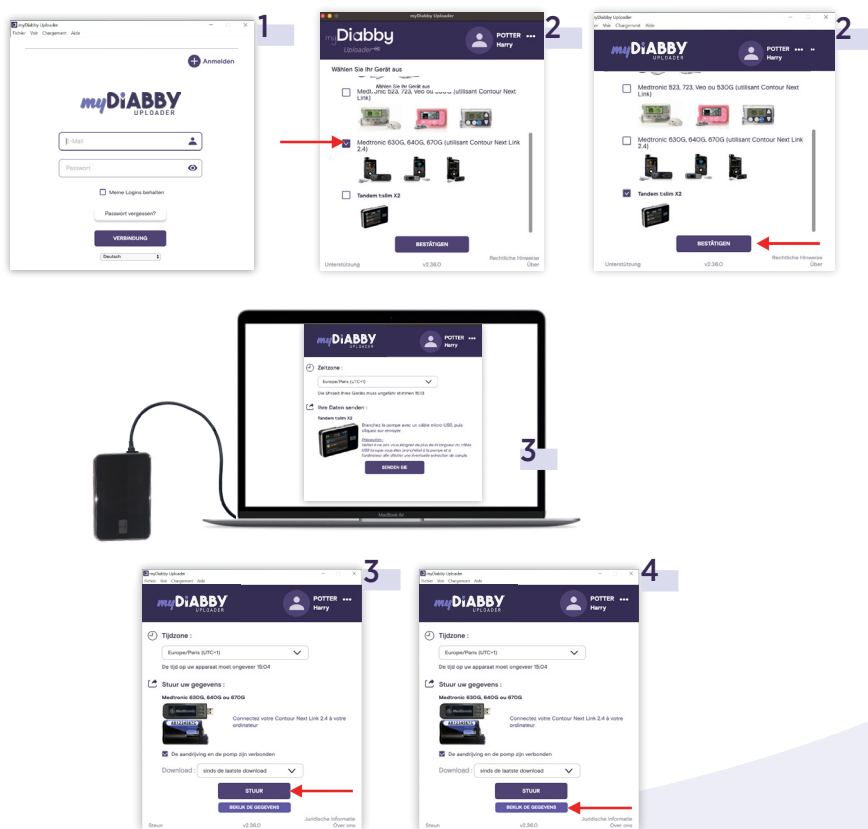
1 - Installation

- 1 myDiabby Uploader für Mac auf folgender Website herunterladen www.mydiabby.com/uploader
- 2 Öffnen Sie den Ordner Downloads und Doppelklick auf die .dmg-Datei Die Datei wird geöffnet.
- 3 Gestatten Sie myDiabby Uploader das Öffnen auf Ihrem Mac durch Klick auf „Öffnen“.
- 4 Das folgende Fenster öffnet sich: Drag&Drop der App myDiabby Uploader in den **Ordner Programme**
- 5 Die Software ist jetzt im Launchpad vorhanden **Klick auf den Launchpad.**
- 6 Dann auf die App myDiabby Uploader.



2 - Nutzung von myDiabby Uploader

- 1 Öffnen Sie myDiabby Uploader und melden Sie sich bei Ihrem myDiabby-Konto mit Ihrer E-Mail und ihrem herkömmlichen Kennwort an (wie auf der App myDiabby)
(Sie können das Kästchen „Meine Kenndaten beibehalten“ ankreuzen, um beim nächsten Öffnen von myDiabby Uploader angemeldet zu bleiben)
- 2 Wählen Sie die herunterzuladenden Geräte und klicken Sie auf Bestätigen.
- 3 Schließen Sie Ihren Rechner über ein USB-Kabel an und klicken Sie auf den Button „Senden“.
- 4 Die Daten Ihres Geräts werden jetzt auf der App myDiabby geteilt!
- 5 Für den Zugriff auf Ihr myDiabby-Konto und die Anzeige Ihrer Ergebnisse, klicken Sie auf den Button „Daten anzeigen“ oder öffnen Sie die mobile App myDiabby auf Ihrem Telefon.



EIN TEAM ZU IHRER VERFÜGUNG

Sie benötigen Hilfe?



 01 76 40 01 78

 02 320 11 96

Von Montag bis Freitag : 09h - 17h



support@mydiabby.com



<https://help.mydiabby.com>

*Die Anleitung kann auf der Plattform myDiabby Healthcare eingesehen oder heruntergeladen werden.



MDHC SAS
66 avenue des Champs Elysées
75008 Paris
FRANCE



CE
0459

